

Neues Programm der vhs Regionalverband Saarbrücken erschienen Ab 25. September starten rund 2.000 Bildungsangebote in Städten und Gemeinden



Das neue Programmheft der Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken mit rund 2.000 Bildungsangeboten für Herbst und Winter liegt ab Montag, den 4. September, bei der vhs am Schlossplatz aus. Es ist auch an vielen weiteren Stellen erhältlich, zum Beispiel in Sparkassen und Buchhandlungen sowie unter www.vhs-saarbruecken.de. Das neue Semester der vhs beginnt am 25. September und wartet mit zahlreichen neuen Angeboten auf. So liest der Schriftsteller Rafik Schami aus seinem neuen Buch „Wenn du erzählst, erblüht die Wüste“. Aus Anlass des 50. Todestages der großen italienischen Charakterdarstellerin veranstaltet die vhs im Herbst die Reihe „Ciao Anna! Hommage an Anna Magnani“. Neu sind auch die Vortragsreihe „Geschichte, Politik und Gesellschaft in Lateinamerika“ oder die Exkursionsreihe „Halden im Regionalverband Saarbrücken“. Auch die klassischen Themenfelder Gesundheit, Ernährung, Sprachen, Kunst und Grundbildung sind im neuen Semester vertreten. Neu sind Kurse zur Herstellung von Aufstrichen, Pasten, Pesto, Karamell und Sirup sowie ein Vollwertkochtreff. Ob Englisch, Spanisch, Koreanisch oder Portugiesisch – es gibt ein breites Kursangebot zu über 20 Sprachen. Zur Feststellung des Sprachniveaus bietet die vhs kostenlose Einstufungstests an. Neu im Programm sind Veranstaltungen in französischer Sprache in Zusammenarbeit mit der Université Populaire Sarreguemines Confluences. Bei der vhs kann jeder unter fachlicher Anleitung zu Papier, Leinwand, Bleistift oder Pinsel greifen oder sich auch in der Gestaltung von Schmuckstücken, der Bildhauerei oder im Korbflechten ausprobieren. Das spannende Thema ChatGPT wird ebenso behandelt wie die kreative Gestaltung eigener digitaler Fotobücher. Ein umfangreiches Vortragsprogramm zur energetischen Gebäudesanierung, Energiesparen und Solarenergie liefert Interessierten praktische Tipps und Infos.



Regionalverbandsdirektor Peter Gillo und vhs-Direktorin Dr. Carolin Lehberger halten das neue Semesterprogramm in Händen. Foto: Stephan Hett/Regionalverband Saarbrücken.

Ein vollständig kostenfreies Grundbildungsangebot mit Alpha-Kursen und Lerntreffs erwartet Erwachsene, die ihre Lese- und Schreibfähigkeiten erweitern möchten. Mit der Kurzformat-Reihe zum „Innovations- und Changemanagement“ bietet die vhs Online-Impulsvorträge an. Formate zur gelingenden Kommunikation im Arbeitsalltag oder zur interkulturellen Kompetenz verstärken das Angebot. In der Elternschule werden aktuelle pädagogische Fragestellungen beleuchtet und in verschiedenen Workshops alltagsnah erläutert. Anmeldungen für alle Kurse der vhs sind möglich mit den Anmeldebögen im Programmheft, per Mail, über das Internet oder persönlich beim Zentralen Service im Alten Rathaus am Saarbrücker Schlossplatz. Weitere Infos zum neuen Programm im Internet unter www.vhs-saarbruecken.de.

i.A. Lars Weber, Pressesprecher

Einladung zum kostenfreien Suppenessen „Auch wenig kann viel sein - Suppe für alle!“

Wann: 29. September 2023 ab 12.00 Uhr

Wo: Haus Edelberg Klarenthal / Speisesaal

Alle Anwohner aus Klarenthal, ob Jung oder Alt laden wir hierzu herzlich ein.

Wir freuen uns auf regen Besuch.

Ihr Team vom Haus Edelberg Klarenthal



Haus Edelberg
Senioren-Zentrum Klarenthal



Hauptstraße 62 • 66127 Klarenthal • Tel.: 06898 - 97 20-0

Die Bezirksbürgermeisterin informiert:

Drei weitere feste Smileys“ für den Westen

Die Landeshauptstadt Saarbrücken hat auch in diesem Jahr zehn Smileys angeschafft, drei davon bekommt der Westen. Auch diese drei neuen Smileys werden im Westbezirk fest installiert. Vorgesehen ist ein Standort in der Krughütterstraße in Gersweiler, am Ortsausgang von Gersweiler von Klarenthal kommend in der Hauptstraße und ein Smiley in Altenkessel in der Provinzialstraße von Luisenthal kommend. Drei „Rennstrecken“, die wir versuchen zu entschleunigen. Die Geschwindigkeitsüberwachung wird an diesen Stellen weiterhin auch immer wieder durch Blitzer gewährleistet sein. Das derzeit in Reparatur befindliche Smiley, das in der Aschbacherhofstraße Ecke Ziegelhütte stand, wird ebenfalls wieder aufgebaut. Diese Dialogdisplays – so heißen die Teile amtlich – lächeln die Autofahrerinnen und Autofahrer an oder bekommen zornesrote Köpfe, je nach gefahrener Geschwindigkeit. Im Westen sind damit nun acht Smileys im Einsatz. Ansonsten haben wir zwei variable Smileys, die an Schulen und an Raserstellen immer mal wieder aufgestellt werden, da dies zur Erinnerung und Entschleunigung beiträgt. Untersuchungen zufolge sinkt die Durchschnittsgeschwindigkeit um bis zu 10 Stundenkilometer, wenn Verkehrsteilnehmer durch ein Dialogdisplay auf zu schnelles Fahren aufmerksam gemacht werden. Das wirkt sich positiv aus: Die Gefahr, dass z.B. ein Fußgänger oder Fußgängerin bei 30 km/h getötet wird, liegt bei 18 Prozent. Sie verdoppelt sich, wenn die Geschwindigkeit 40 km/h beträgt. Damit haben die Smileys einen größeren Effekt als beispielsweise Verkehrsschilder mit Geschwindigkeitsbegrenzung. Jede und jeder von uns lässt sich gerne loben. Mit den Displays haben wir ein sanftes Mittel, den Verkehrsteilnehmern die Geschwindigkeit vor Augen zu führen.

Bei Rückfragen bitte: isolde.ries@saarbruecken.de, Tel.: 0681-9055311

Schöne Herbsttage
Ihre Bezirksbürgermeisterin
Isolde Ries



Oktoberfest und Flammkuchen bei den Kirwe Buwe Neu Aschbach

Kirwe Buwe Neu Aschbach e.V.

Am Samstag, dem 21.10.2023 ab 18.00 Uhr laden die Kirwe Buwe Neu Aschbach zum diesjährigen Oktoberfest in das Vereinsheim auf dem Aschbacher Hof Platz ein. Wie auch in den Vorjahren bieten wir Flammkuchen aus

dem Holzbackofen, sowie selbstgebackenen Zwiebelkuchen an. Auch für die Getränkeauswahl ist bestens gesorgt. Ebenso bieten wir Federweißen und Bockbier an. Bei schlechter Witterung ist unser Vereinsheim natürlich auch beheizt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind recht herzlich eingeladen. Die Kirwe Buwe und Kirwe Mäde freuen sich auf Ihren Besuch.

Oliver Mongin



Alle Malerarbeiten
Trockenbau
Wärmedämmung
Aufbereitung von Fenstern
Bodenbelagsarbeit
Lasurtechnik

Malerbetrieb
Warndtstraße 77a
66127 Klarenthal
(06898) 44 80 722
0151 - 116 333 83

Private Kleinanzeigen

Gemütliche Wohnung in Klarenthal, Parallelstraße zu vermieten

in ruhigen 3-Familienhaus, 60 qm, 2 ZKB,
großer Balkon mit Blick ins Grüne
Miete 390,- zzgl. NK

Telefon: 06898 - 3 28 54

Wohnung zu vermieten in SB-Klarenthal, Karlstr. 101

2 ZKB, Balkon, Garten und Garage
1. OG, 61 qm, Garage 40,- €
Miete 400,- € zzgl. 200,- € NK + 2 MM Kautio

Telefon: 0171 - 44 23 225

Vermietung Saarbrücken-Klarenthal

Wohnung 70 qm, 3 Zimmer, Balkon,
Miete 550,- € zzgl. 170,- € NK
Garagenstellplatz möglich

Telefon: 0170 - 29 39 166

Schreibwaren 66

Inh. U. Ecker

Postagentur - Tabakwaren
Schreibwaren

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. + Do.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr + 14.00 Uhr - 17.30 Uhr
Di., Mi., Fr., Sa.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Telefon: (0151) 26 66 05 15

Hauptstraße 66 • 66127 Klarenthal

Taxi
Ziemer
0681-70777

**Krankenfahrten, Dialyse,
onkol. Chemo- od. Strahlentherapie,
Fahrten zur Reha oder Kur.**



Abfluss zu? Abfluss-AS!

J. Baumgärtner GmbH

Reinigung TV-Inspektion Rohrortung Kanalreparatur
Wartung Dichtheitsprüfung Klärgrubenentleerung
Kanalreparaturen auch ohne Aufgrabarbeiten



Telefon, Klarenthal:
06898 | 25022

Klärgrubenkurzschließung!

Alles Klar wo
Abfluß-AS war

Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen

Der Gartenbauverein informiert:

Die Kelterei des Gartenbauvereins ist wieder geöffnet.



Jeder, der einen Apfelbaum hat, kann sich bei uns
leckeren und vor allem haltbaren Apfelsaft aus seinen
eigenen Äpfeln herstellen lassen.

Anmeldungen und Informationen erhalten Sie bei:
Jörg Kuhn, Telefon (06898) 85 24 53

von Montag-Freitag
nur in der Zeit von 14.00 Uhr - 15.00 Uhr.

!!!Gerne kaufen wir Ihre Äpfel an!!!

Haus im Warndt
Seniorenheim
... wie zuhause wohnen

- familiäre Atmosphäre
- zentrale, ruhige Lage
- erfahrenes Pflegepersonal
- eigene Küche

Zum Kesselbrunnen 2 • 66352 Großbrosseln
Verwaltung Tel. 0 68 98/ 90 911-50 • Pflege Tel. 0 68 98/ 90 911-0
E-Mail: info@haus-im-warndt.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Sascha Schub
Beratungsstellenleiter
Pfählerstraße 30
66128 Saarbrücken
Bei Bedarf Hausbesuche!

(0681) 968 657 25



www.vlh-gersweiler.de

Wir beraten Mitglieder (wie z.B. Arbeitnehmer, Rentner
und (Klein-)Vermieter) im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Online-Seminar „Werte im Familienleben“

Diakonie Saar Unsere Werte bestimmen unser alltägliches Denken und Handeln. Welche Werte spielen in der Familie eine Rolle? Wie werden Werte vermittelt? Wie umgehen mit unterschiedlichen Werten in der Familie? Das Online-Seminar „Werte im Familienleben“ der Evangelischen Familienbildungsstätte Saarbrücken greift diese Fragen am Donnerstag, 5. Ok-

tober, von 19.00 bis 21.15 Uhr auf. Die Teilnahme ist kostenlos. **Infos und Anmeldung bis 26. September:** Evangelische Familienbildungsstätte der Diakonie Saar, Telefon: 0681 61348, E-Mail fambild-sb@dwsaar.de oder im Internet www.familienbildung-saar.de. Nach der Anmeldung erhalten die Interessierten per E-Mail weitere Infos zum Ablauf.

Winfried Blum

Werner Pöb Dachdeckermeister

Dächer und Fassaden
Klempnerarbeiten
Kaminsanierung
Holzbau
Holzterrassen und -balkone
Solar und Photovoltaik

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Tel./Fax: (06898) 3 95 98 • Mobil: 0170-73 26 498
E-Mail: poess-dach@arcor.de • www.poess-dach.de
Lageradresse: Brachalmeth 9 • 66271 Kleinblittersdorf

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK • Hauptstraße 43 (Rathaus Klarenthal) • 66127 Saarbrücken

Telefon (06898) 85 24 53 • Telefax (06898) 85 24 55

Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de • Texte an: texte@westmagazin.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 9.00 Uhr - 15.30 Uhr

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Das WESTMAGAZIN erscheint 2 x monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende und Mitte des Monats, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier



www.westmagazin.de



Redaktionsschluss: Donnerstag, 27. September 2023, 12:00 Uhr
Nächstes Westmagazin: 6. Oktober 2023



CDU CDU-Klarenthal unterstützt Zeltlager der Jugendfeuerwehren in Klarenthal

Bereits Anfang der Sommerferien haben die Freiwilligen Feuerwehren Klarenthal, Gersweiler, Altenkessel und Dudweiler ein



Jugendzeltlager auf dem Sportplatz in Klarenthal durchgeführt. Den Kindern und Jugendlichen wurde eine Woche lang ein abwechslungsreiches kurzweiliges Programm mit z.B. Besuch des Altenkesseler Freibades und des Erlebnisbergwerks Velsen geboten. Trotz des wechselhaf-

ten Wetters in der Woche, war das Zeltlager ein voller Erfolg. „Engagement in der Feuerwehr ist Engagement am Nächsten, wenn es am Dringendsten ist“, so CDU Ortsvorsitzender und Mitglied der Regionalverbandversammlung Jürgen Hettrich. „Jugendarbeit in der Feuerwehr bedeutet auch den Aufbau von Kameradschaft, Freundschaft und Vertrauen in den Kollegen. Es ist nicht zuletzt auch Investition in die Zukunft zur Sicherung einer unserer wichtigsten Stützen in der örtlichen Gemeinschaft“, so Hettrich weiter. Aus diesem Grund haben Jürgen Hettrich und Bezirksrätin Magdalena Hettrich es sich nicht nehmen lassen, dieses Engagement besonders zu würdigen und zum Start in den Tag ein reichhaltiges Frühstück für über 80 Zeltlager-Teilnehmer und deren Betreuer zu spenden.

Jürgen Hettrich, Vorsitzender

CDU „Enkeltrick & Co – nicht mit uns!“ – Informationsveranstaltung in Klarenthal

„Mama, ich habe einen Unfall gehabt.“, tönt es mit hysterischer Stimme aus dem Telefon. So oder ähnlich könnte ein Telefonat mit einem Trickbetrüger beginnen. Später bekommt man

dann auch noch einen vermeintlichen Kriminalkommissar ans Telefon. Ziel der Trickbetrüger ist es Geld, Schmuck oder anderes Wertvolle zu ergaunern. Aktuell steigt die Anzahl der Betrugs-

versuche wieder an. Geschickt versuchen die Betrüger ihr Opfer in eine psychische Zwangslage zu versetzen, in dem geliebte Familienmitglieder angeblich vor Gefängnis oder ähnlichem „gerettet“ werden können. In dieser Zwangslage haben nicht wenige Geld und anderes zur „vermeintlichen Rettung“ an unbekannte Personen übergeben. Das anrufende Familienmitglied hat es in Wirklichkeit nie gegeben. Das Geld und die Wertsachen sind meist unwiederbringlich verloren. Obwohl vorwiegend ältere Menschen Ziel dieser Betrugsmasche sind, können auch jüngere Menschen in die Falle tappen, wenn Mama, Papa, Opa oder Oma angeblich anrufen. Zur Anzeige kommen meist nur die Fälle, in denen die Betrüger

Erfolg hatten. Es ist anzunehmen, dass es eine große Dunkelziffer erfolgloser Betrugsfälle gibt. Die Informationsveranstaltung mit dem Seniorenberater Heinz Mang und dem Kontaktpolizisten Jürgen Hoffmann der PI Burbach soll informieren und aufklären. Daher lädt der CDU Ortsverband Klarenthal zur **Informationsveranstaltung „Enkeltrick & Co – nicht mit uns!“ am 26. September 2023 ab 19:00 Uhr in den Schulungsräumen der Feuerwehr Klarenthal im Untergeschoss der Grundschule Klarenthal** alle interessierten Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein. „Wer vorgewarnt ist, erkennt eventuell die Falle und tappt nicht hinein“, so der CDU-Vorsitzende aus Klarenthal, Jürgen Hettrich.

Jürgen Hettrich, Vorsitzender

Grabmale & Natursteine

Mohr GmbH
Meisterbetrieb

Seebornstraße 47
66115 Saarbrücken
Tel. / Fax: 0681 / 7 64 10

Familientradition seit 1893

Malerfachbetrieb

Jörg Graf

- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz



Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de

PREMIERE DER NEUEN FAZINIERENDEN

HERBSTSCHUHMODE bei

seit 1920

ENGEL
SCHUHE EINFACH HIMMLISCH

Hochstraße 156 • Saarbrücken-Burbach

eingetragener Betrieb des Handwerks
HAUSMEISTERSERVICE 123.DE

Profiquität rund um's Haus

- Haus und Hof
- Gartenpflege
- allgemeine Reparatur
- Rolladenreparatur & -wartung
- Wasserschadenbeseitigung
- Dachrinnenreinigung

Beratung und Infos 0171-36 40 631
Karlstraße 45 • 66127 Klarenthal

www.hausmeisterservice123.de

Wasserfilter selber bauen



Liebe Kinder und Jugendliche, wir Pfadfinder sind gerne draußen und genießen es auch mal, einfach so durch die Natur zu wandern. Dabei kann es schon einmal vorkommen, dass wir an Stellen ohne Trinkwasserversorgung lagern. Um dann immer noch gut mit Trinkwasser versorgt zu sein, muss man wissen, wie man Wasser aufbereitet, um es gefahrlos trinken zu können. Wasser aus Pfützen, Regentonnen oder auch Bächen ist nicht gefahrlos einfach so zum Trinken geeignet. Erstens kann es verschmutzt sein, und zweitens enthält es meistens Krankheitserreger. Die Verunreinigungen kannst du leicht herausfiltern. Baue dir dazu z. B. aus einer leeren Plastikflasche einen einfachen Filter. Dabei gehst du folgendermaßen vor: Schneide den Boden der Plastikflasche heraus und bohre in den Deckel ein kleines Loch. Hänge die so präparierte Flasche kopfüber auf und lege sie mit mehreren Schichten aus. Beginne mit einer Schicht Zellulose (aus Tampons, Watte, Taschentüchern, Mullbinden), darüber eine dünne Stoffschicht (aus Kleidung) oder Papier, dann Sand (aus der Natur), dann wieder Stoff/Papier, Holzkohle (vom Lagerfeuer), Stoff/Papier, Sand, Stoff, Watte und zum Schluss

nochmal Stoff/Papier. Wenn du dir genauer ansehen willst, wie solch ein Filter aussieht, schau einfach unter Wasserfilter selber bauen - Survival und Bushcraft Basics (survival-kompass.de) nach. Dort findest du eine genaue bebilderte Anleitung. Wenn du nun von oben verschmutztes Wasser reingießt, wirst du sehen, dass nach einiger Zeit unten sauberes Wasser heraustropft. Aber Achtung, die Bakterien und Viren sind dann noch immer im Wasser vorhanden. Du musst das Wasser noch ca. eine Minute bei 70 Grad abkochen, um diese Krankheitserreger abzutöten. Dann kannst du das Wasser trinken, ohne deine Gesundheit zu gefährden. Das Wasser schmeckt dir zu fade? Dann peppe es doch etwas mit Sauerstoff auf, indem du mit einem Stock reinschlägst und das Wasser mehrfach von einem Gefäß in ein anderes umgießt. Wenn ihr mal bei uns bei den Pfadfindern vorbeikommen wollt, schaut einfach auf unserer Homepage www.dpsg-klarenthal.de nach, um die entsprechende Gruppenstunde in eurem Alter und den passenden Kontakt zu finden. Außerdem schaut doch gerne mal auf unserem Instagram-Profil unter [@pfadfinder_klarenthal](https://www.instagram.com/pfadfinder_klarenthal) vorbei. Wir freuen uns auf euch! Gut Pfad

Eure Pfadfinderinnen und Pfadfinder aus Klarenthal

Miteinander Leben Lernen sucht Schulbegleitungen Schulassistent*innen

... im ganzen Saarland - Bezahlung 12,63 €/h
Wir freuen uns auf Sie, Bewerbungen unter:



bewerbung@mll-saar.de
www.mll-saar.de



GÜNTHER KASSEL

GmbH

Sanitärtechnische Anlagen
Heizungsbau
Öl- und Gasfeueranlagen
Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen
Solaranlagen / Photovoltaik



Fachbetrieb in der Landesinnung

Karlstraße 60 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68
66127 Saarbrücken-Klarenthal



Reparaturarbeiten
und mehr...

TC

**DACHDECKER
&
KLEMPNER**

☎ **0176 - 729 617 61**

66126 Saarbrücken-Altenkessel • tc-servicegmbh@outlook.com

Ihr ambulanter Pflegedienst in Gersweiler

Von der Grundpflege über Behandlungspflege bis hin zur Hauswirtschaftshilfe sind wir für Sie da.



Wir machen die Pflege besser.

**VISION
PFLEGE**

Hauptstraße 77 • 66128 Gersweiler
E-Mail: info@vision-pflege.de

Telefon: 0681 - 50 98 16 84

IHR AUTO – in guten Händen!

NEU Service & Reparatur für
Motorräder, Roller und Mofas

UNSERE LEISTUNGEN

**REPARATUREN ALLER
FAHRZEUGTYPEN**

- Fahrzeugdiagnose
- Glasservice
- HU und AU
- Achsvermessung PKW/LKW
- Motor-/Getriebeölpfaltung
- Getriebeinstandsetzung
- Motorinstandsetzung
- Großes Ölserviceangebot LIQUI MOLY
- Unabhängiges Sachverständigen-Büro
- Lackier- und Karosseriearbeiten
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice PKW, LKW, Industrie, Bau-/Landmaschinen
- Hol-/Bringservice
- Umfassende Fuhrparkbetreuung

Bitte sprechen Sie uns auf Angebote an.



Car Service

„Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel.“

K. Sofsky GmbH

Inh. A. Wacht • Kreisstraße 89 • 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon (06898) 93220

AWO Gersweiler

AWO Am Donnerstag, 24. August 2023 wurde in den Räumen der AWO Gersweiler traditionsgemäß die Quetschekuchekirb gefeiert. Die Stimmung war sehr gut. Es wurde gesungen und getanzt, musikalisch wurde alles durch Hubert Ehses an der Ziehharmonika unterstützt.



Der Kirwehannes wurde aufgehängt und am nächsten Donnerstag, zum Ende der Kirb, beerdigt.

Edith Fischer



Ferienstpaß im Tenniscamp des TC Schwarz-Weiß Klarenthal



In der dritten Ferienwoche (07.08.2023 bis 11.03.2023) war es wieder so weit:

und sommerlichen Temperaturen hatte sich das Trainerteam um Cheftrainerin Heike Thoms so einiges einfallen lassen. Im Vordergrund standen strukturiertes und altersgerechtes Tennisspielen in Kleingruppen sowie Matchpraxis, doch der Spaß am Beisammensein, am Tennisspielen und mehr kamen – wie die Bilder zeigen – nicht zu kurz. Nach dem morgendlichen Sportprogramm wurde das Mittagessen trotz der heißen Temperaturen von Seiten der Kinder und Jugendlichen so kurz wie möglich gehalten. Energiegeladener ging es daraufhin in das Nachmittagsprogramm. Während der Woche war der Grillabend am letzten Abend immer wieder Thema und alle freuten sich darauf. Sämtliche



Im von allen beliebten und herbei gesehnten Tenniscamp trafen sich Kinder und Jugendliche täglich von 10.00 bis 15.30 Uhr auf unserer Anlage, um Tennis zu spielen und gemeinsam Spaß zu haben. Bei strahlendem Sonnenschein

Kinder und Jugendliche, die Eltern, das Trainerteam sowie die Verantwortlichen des Vereins waren gekommen, um sich bei Musik, Essen und Trinken kennenzulernen und in Gesprächen auszutauschen. Die Kinder und

Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen

Pflege Dunkel & Mertes GmbH
Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

- Seniorenpflege
- Krankenpflege
- Behandlungspflege
- Betreuung
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratung für pflegende Angehörige
- Pflegegutachten nach § 37 SGB XI
- 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Schwester Martha Dunkel,
Schwester Ursula Mertes
und Team

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44

Mobil: 01 77 / 7 27 93 40

Hilfe
Zuwendung
Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes
<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>
e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de
Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen

Zache Entsorgung AG

Entsorgung Transport Verwertung

**Haben Sie etwas zu entsorgen?
Container besorgen!**

Entsorgungsleistungen

- Beratung
- Altöle
- Emulsionen
- Ölwassergemisch
- Ölabscheiderinhalte
- Komplett-Entsorgung
- Containerdienst

Wiesenstraße 9 • 66115 Saarbrücken
Tel. (06 81) 38 36 50-0
Fax. (06 81) 38 36 50-20

ENTSORGUNGSGESAMTUNGSBEREITUNG
Wir sind zertifiziert
gemäß der Verordnung
über Altöle (AltölnV)



Jugendliche nutzen den Abend, um bis zum Einbruch der Dunkelheit das neu Erlernte auf den Tennisplätzen umzusetzen. Auf diese Weise finden und fanden neu dazugekommene Kinder und ihre Eltern schnell Anschluss, so dass sich bisweilen auch neue Tennisgruppen bilden können bzw. gebildet haben. Wie in den letzten Jahren auch stellte der Verein Grillgut und Getränke für die Kinder bereit und die Eltern spendeten Salate. An dieser Stelle geht ein besonderer Dank an Michaela Vela für die Organisation des Grillabends sowie an die Grillmeister Heiko Krause und Philipp Roth. Die Kinder und Jugendliche, das Trainerteam,

alle Helfer am Grillabend, die Organisatoren, die Eltern sowie insbesondere Anja Bennoit, die während der gesamten Woche für die Verpflegung der Kinder und Jugendlichen gesorgt hatte, haben zum Gelingen des Tenniscamp beigetragen. Ihnen allen zollt der Verein ein großes Dankeschön. Wieder einmal ging ein großartiges Tenniscamp, an das man sich gerne zurückerinnert, für alle Teilnehmer viel zu schnell vorbei. In diesem Sinne freuen sich alle auf die dritte Ferienwoche im Sommer 2024, wenn es bei hoffentlich schönem Wetter wieder heißt „Ferienspaß beim TC Schwarz-Weiß Klarenthal“.

Christa Hartmann

Probleme mit dem PC oder Internet?

PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 – 70 93 64

www.harald-buchholz.de



Vielen Dank an alle die mir zu meinem
80. Geburtstag

mit Glückwünschen, Blumen, Telefonaten
und Geschenke soviel Freude bereitet haben.

Doris Zirbes

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt
einen



**Technischen Systemplaner /
Technischen Zeichner**

Fachrichtung Versorgungs-
sowie Elektrotechnik

(m/w/d)

FAMIS

FAMIS – eine Tochtergesellschaft der VSE AG und der energis GmbH – ist in den Geschäftsfeldern Energie- und Ingenieurdienstleistungen sowie technischen Gebäudeservices mit innovativen Contracting-Modellen tätig.

Deine Aufgaben:

- Erstellen/Konstruieren von tech. Zeichnungen/Darstellungen
- Unterstützung bei der Fachplanung aller Leistungsphasen der HOAI 1-9 der Versorgungs- bzw. Elektrotechnik
- Durchführung von Berechnungen, z.B. Heizlast-, Kühllast-, Rohrnetzrechnungen bzw. Beleuchtungsberechnung
- Anfertigung von Aufmaßen und Protokollen
- Unterstützung der Fachabteilung bei Ausschreibungen

Dein Profil:

- Technischer Systemplaner Versorgungs- oder Elektrotechnik
- Kompetenz im Umgang mit Kollegen und Kunden
- Engagement und Belastbarkeit
- Kenntnisse in MS-Office, HagerCAD bzw. AutoCAD MEP oder Revit; SolarComputer bzw. DIALux und ITWO

Interesse?

Mehr über unser Bewerbungsportal „www.famis-gmbh.de“

FAMIS GmbH · Preußenstraße 19 · 66111 Saarbrücken
Ansprechpartnerin: Jenny Bauer, Tel. 0681/607-1628

An alle Honigliebhaber!

Die neue Honigernte ist in die Gläser gefüllt
und ab sofort bei mir erhältlich!



Folgende leckere Honigsorten
haben die fleißigen Bienen für Sie gesammelt:

- Akazienhonig •
- Rapshonig • Blütenhonig
- Und ab sofort wieder Kastanienhonig •



Nur solange der
Vorrat reicht...!

Hobby-Imker Jörg Kuhn
Hauptstraße 43 • Klarenthal
(in der Druckerei im Rathaus Klarenthal)
Tel.: (06898) 85 24 53

Zait & Kloster
Abflußtechnik, Kanalbau, Straßenbau & Kanalsanierung
In der Acht 5 • 66333 Völklingen
Telefon 06898 / 909410 • Telefax 06898 / 9094120
www.zk-kanalbau.de • www.zk-kanalsanierung.de

E-Mail: info@zk-kanalbau.de

Abflussreinigung * TV - Kanaluntersuchung
Klärgrubenkurzschließung
Kanalbau aller Art * Verbundsteinarbeiten
Haustrockenlegung
Kanalsanierung mit Brawoliner ohne Aufgrabung
Kanalreparatur mit Kurzliner ohne Aufgrabung

Sommerabend beim Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen.



Neue Wege in puncto Sommerfest ging in diesem Jahr der Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen. Anstelle des üblichen Sommerfests mit Rostwürsten, Schwenker und Bier vom Fass wollte der Vorstand etwas Neues ausprobieren. „Durch die fort-

herrlichem Wetter auf der großen Außenterrasse und natürlich im Kelterhaus. Viele Gäste aus Gersweiler, die Nachbarn rund ums Kelterhaus wie auch viele Mitglieder des Vereins saßen in gemütlicher Runde zusammen und verbrachten einen unterhalt-



während rundum vielen Veranstaltungen nach der Pandemie haben wir uns dazu entschlossen, etwas im kleineren Rahmen auf die Beine zu stellen“, so der Vorstand. Daher die Entscheidung zum thematisierten Sommerabend mit feinen Weinen und die dazu passende Quiche Lorraine. Und das Ganze bei

samen Samstagabend. Das Fazit: eine dringliche Wiederholung für das Jahr 2024, natürlich unter einem neuen Motto, mit passenden Speisen und Getränken. Gerne dürfen die Mitglieder des Vereins eigene Ideenvorschläge an den Vorstand richten. Diese werden in jedem Fall Berücksichtigung finden.

Fotos: Harald Buchholz

DIE JUNGE FAHRSCHULE MIT PFIFF

Inhaberin: Manuela Franz



Hauptstraße 64 • 66127 Klarenthal
Tel.: (06898) 30 99 00
saschas-fahrschule.de



Kurse im September

Yoga - ein Weg zu Gesundheit und Wohlbefinden

• Kurs 8601

Isabell Schommer-Ramm
Mo. 17.45 - 18.45 Uhr ab 25.09.2023, 15 Termine
Ev. Gemeindehaus Klarenthal
20 UST, 85,00 Euro

Wirbelsäulengymnastik

Der Kurs dient der sportlichen Fitness und der Prävention. Gerade dann, wenn Stress und andere Belastungen unseren Rücken strapazieren, hilft gesunde Bewegung, den Körper fit zu halten.

Martina Seul
Di. 17:45 - 18:45 Uhr ab 26.9. 2023
Ev. Gemeindehaus Klarenthal

Tanzen im Sitzen neu erleben

• Kurs 8602

Karin Haupt, Tanzleiterin
Mi. 14:45 - 16:15 Uhr ab 27.9. 2023, 11 Termine
22 UST, 60,00 Euro
Volkshaus Gersweiler, Seniorenraum, Kirchenstr. 1, SBR.

Aquafit

• Kurs 2842

Udo Freidinger, Übungsleiter B-Fitness
Mo. 17:30 - 18:15 Uhr ab 25.9. 2023, 10 Termine, 39,00 Euro
Schwimmbecken Grundschule Gersweiler (Aschbachschule),
Aschbachstr. 38, 66128 Saarbrücken

Aquafit

• Kurs 2843

Udo Freidinger, Übungsleiter B-Fitness
Mo. 18:30 - 19:15 Uhr ab 25.9. 2023, 10 Termine, 39,00 Euro
Schwimmbecken Grundschule Gersweiler (Aschbachschule),
Aschbachstr. 38, 66128 Saarbrücken

Voltigieren für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren

• Kurs 2850

Reit- und Voltigierverein St. Annual
Vorbesprechung in der Reitanlage
Mi. 27.9. 2023, 19.00 Uhr, Termine nach Vereinbarung, 65,00 Euro
Reitanlage Am Alten Wasserturm,
Am Hasenbühl 19, 66128 SB-Gersweiler

Reiten für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren

• Kurs 2850A

Reit- und Voltigierverein St. Annual
Vorbesprechung in der Reitanlage
Mi. 27.9. 2023, 19.00 Uhr,
10 Termine: 8 Termine nach Vereinbarung,
150,00 Euro
Reitanlage Am Alten Wasserturm,
Am Hasenbühl 19, 66128 SB-Gersweiler



MEISTERBETRIEB

Heizung • Sanitär • Installation

Gerd Morschett

Luisenthaler Straße 44 • 66126 Altenkessel

e-Mail: gerd.morschett@gmx.de

Tel: 0 68 98 / 79 59 266 · Fax 0 68 98 / 49 60 534

Mobil: 0151 / 19 64 89 11

Die Bezirksbürgermeisterin informiert: Gersweiler hat eine neue Schiedsfrau



Karin Klein hat nach langen Jahren als Schiedsfrau in Gersweiler ihr Amt zur Verfügung gestellt. In der Sitzung des Bezirksrates vom 7. September 2023 wurde nun Petra Fischer, Hauptstraße 112, 66128 Gersweiler zur Schiedsfrau für den Bezirk 4, Saarbrücken-Gersweiler gewählt. Frau Fischer ist nun für die außergerichtliche Streitschlichtung – bei Nachbarschaftsstreitigkeiten als Schiedsfrau für den Stadtteil Ansprechpartnerin für die Bürgerinnen und Bürger. Die Arbeit einer Schiedsperson ist es, Konflikte grundlegend und ohne nervenaufreibende und ko-

stenintensive Beanspruchung der Justiz zu lösen. Schiedspersonen haben für die Streitschlichtung gerade unter Nachbarn und damit für das örtliche Zusammenleben eine ganz besondere Bedeutung. Das ist auch der Grund, warum die Schiedsmänner und -frauen vom Bezirksrat als dem Gremium, das sich am nächsten an den Menschen im Stadtteil befindet, gewählt werden.

Bei Rückfragen bitte: isolde.ries@saarbruecken.de, Tel.: 0681-9055311

Haben Sie einen schönen Herbst Ihre Bezirksbürgermeisterin Isolde Ries

Erfolgreiches Saisonende für die Motorsportfreunde Gersweiler beim Automobilslalom



Am 10.09.23 fand der 9te und damit letzten Lauf zur ADAC Automobil Slalom Meisterschaft beim MSF Hochwald statt. Daniel Heizenreider wurde 4ter bei den

Silas Grub 3ter. Das alleine wäre ja schon ein Grund zum Feiern gewesen, aber auch genau in dieser Reihenfolge wurden unsere Fahrer auch Meister der Saarlandmeisterschaft. Einsteiger Daniel wie auch unsere Rookies Lars,



Einsteigern und sicherte sich den 5ten Platz beim Meisterschaftsstand. Für die allererste Saison ein wirklich tolles Ergebnis. 3, 2, 1... so sah das Siegerpodest bei den Rookies für den MSF Gersweiler aus. Lars Michalke wurde 1ter, Leon Reeb 2ter und

Leon und Silas können nun beim Bundesendlauf in Landau am 07.10. ihr Können unter Beweis stellen und sich mit den besten Fahrern aus ganz Deutschland messen. Dafür drücken wir ihnen ganz fest die Daumen.

Susanne Reeb



- Abbruch- und Umbauarbeiten
- Klärgrubenkurzschließungen
- Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- Kellerabdichtungs- und Drainagearbeiten
- Außenanlagen- und Pflasterarbeiten
- Kernbohrungen
- Kanal- und Reparaturarbeiten



BRECHTEL

BAUT FÜR IHR LEBEN GERN.

www.brechtel.saarland | Telefon 06898 935006

Zeit für Haare

Ihre
**Stefanie Verch
und Team**

Hauptstraße 202 • 66128 Gersweiler

Wir freuen
uns auf Sie!

HORN

Öffnungszeiten: Di.-Do.-Fr.: 8:00-17:00 Uhr
Mi.: 8:30-14:00 Uhr • Sa.: 8:00-13:00 Uhr
Termine sichern unter Tel.: (0681) 7 21 38



Kinder.
Joy of moving



K Tag des
Kinderturnens

Komm vorbei!

Samstag, 11.11.2023. 10 - 13 Uhr

Turnhalle TuS Ottenhausen 1899 e.V.

Hauptstraße 200, 66128 Saarbrücken

Mit Kuchentheke, auch zum Mitnehmen!

Für ALLE Kinder von 3 bis 10 Jahren

www.kinderjoyofmoving.de

DTB
DEUTSCHE TURNBUND

Deutsche
Kinderturn-Stiftung

K
Kinderturnen
Die Bewegungs-AGC

Bahnhof Burbach soll sauberer werden und Trinkwasserbrunnen am Markt

CDU Die Sauberkeit am Bahnhofgebäude soll verbessert werden. So die Aussage von Verwaltungsmitarbeiter der Stadt während der letzten Sitzung des Bezirksrates West. Alle zwei Wochen erfolge eine Nassreinigung, einmal die Woche besenrein. Sonderreinigungen werden separat durchgeführt. Schon die normale Reinigung schlage mit Kosten von rund 8.500 € zu Buche. Der Bodenbelag im Aufzug soll ausgetauscht werden, damit dieser besser zu reinigen ist. Auch sei es nun rechtlich möglich, eine Videoanlage einzubauen. Begründet werde dieses durch den Eigentumsschutz bei Vandalismus. Hier werden aber noch Angebote eingeholt und die Kosten und tatsächliche Umsetzung geprüft. Weiterer Trinkwasserbrunnen für Burbach? Erneut hat die Bezirksbürgermeisterin den Wunsch nach einem Trinkwas-

serbrunnen vor dem Bürgerhaus Burbach in einem Antrag geäußert. Die CDU-Fraktion hat dem Wunsch zugestimmt mit der Anforderung zwei Fragen zuvor zu beantworten. Die Schaffung von Trinkwasserbrunnen wurde durch den Bundestag beschlossen, die Länder sollen ausführen und die Kommunen bezahlen. Das Land Rheinland-Pfalz beteiligt sich mit einem Drittel an den Kosten. „Daher möchte ich wissen, in welcher Höhe sich das Saarland an den Kosten beteiligt. Auch steht die Frage im Raum, was würde passieren, wenn tatsächlich zeitnah ein Brunnen installiert werden würde und mit dem Projekt OASE am Bürgerhaus der dort geplante Brunnen gebaut würde? Wären dann die Kosten verloren? Bei ca. 15.000 € Kosten pro Brunnen eine Frage, die durchaus gestellt werden darf,“ so CDU-Fraktionsvorsitzender Volker Arnold.

OASE am Burbacher Markt nun etwas konkreter

CDU Über die Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel soll der Burbacher Markt umgestaltet werden. Inzwischen sehen die Umsetzungsideen ganz anders aus, als die ursprünglichen Planzeichnungen. Die klimatische Wirksamkeit wird verbessert. Statt Hochbeete mit Bäumen sollen nun Verdunstungsbeete dafür sorgen, dass Wasser aufgefangen und über Pflanzen wieder an die Luft abgegeben wird. 300 qm Vollversiegelung soll

aufgebrochen werden. Auch die angedachten Höhenunterschiede soll es nicht so geben, wie einmal angedacht. Am Beginn des Marktes, also von der stark befahrenen Straße an, soll eine Neugestaltung für eine bessere Trennung von Fußgängern und Autos sorgen. Vor dem Bürgerhaus können Sitzmöglichkeiten und Wasserfontänen sowie ein Trinkwasserbrunnen für mehr Aufenthaltsqualität sorgen. Im hinteren Bereich kann für Jugendliche das Basketballfeld verstärkt

ELEKTRO LAWENS

IHR MEISTERBETRIEB SEIT 1981



**BEIM SERVICE SIND
WIR IHR SPEZIALIST!**

Guter Service kommt nicht von irgendjemand.

- Kühl & Gefriergeräte
- Waschmaschinen & Trockner
- Kücheneinbaugeräte
- Klimageräte
- Kaffeevollautomaten
- TV Geräte
- Antennenanlagen
- Alarm & Überwachung



- Reparaturservice
- Anschluss- und Montageservice
- Kaffeevollautomaten-Service
- Entsorgungsservice

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23
HAUPTSTRAßE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL

**Bei uns bleiben
keine Wünsche offen!**



Steakhouse El Carnicero
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

**Nutzen Sie auch weiterhin
unseren Abholservice!**



Kochwelt Partyservice
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

Ihre MTC Gastro GmbH
Krughütterstraße 89 • 66128 Saarbrücken

und Mauern als Sitzstufen umgebaut werden. Dies diene auch zur Speicherung von Wasser bei Starkregen, der dann nach und nach abgeleitet werden kann. „Aus meiner Sicht wichtig sind die jährlichen Unterhaltungskosten. Hier wurde zugesagt, dass diese wesentlich geringer seien, als in den Ursprungsüberlegungen,“ so CDU-Fraktionsvorsitzender Volker Arnold. Das Grünamt

könne den Pflegeaufwand stemmen war eine Aussage in der Ratssitzung. Interessant war noch die Auskunft, dass die Markthalle Bestandsschutz bis 2035 habe. Die näheren Pläne und Ausführungsüberlegungen sind auch auf der Internetseite der Stadt veröffentlicht. Die Bürgerbeteiligung wird durch ein externes Büro durchgeführt werden.

Volker Arnold

Klarenthaler gewinnt die Triathlon Saarlandmeisterschaft in der Olympischen Distanz

Triathlon ist ein Sport, der Vielseitigkeit und extreme Ausdauer verlangt. Bei der Olympischen Distanz sind an einem Stück eine Schwimmstrecke von 1,5 Kilometer, ein Radparcours von 40 Kilometer und abschließend ein Lauf von 10 Kilometer zu bewältigen. Neben physischer Fitness ist es vor allem mentale Stärke, die diese Leistungen möglich macht. Der Saarlandmeister in dieser Disziplin wurde

seinen Konkurrenten im kalten Wasser es Bostalsees mit 40 Sekunden Vorsprung auf den Zweitplatzierten davon. In der nachfolgenden Disziplin, den 40 Kilometer Radrennen, ging es in einem Rundparcours über Landstraßen rund um Bosen und Nonnweiler. Till fiel dabei auf den zweiten Platz zurück, war aber bei dem abschließenden Lauf am Ufer des Bostalsees noch so leistungsstark, dass er



am am Sonntag, den 3.9., bei der Top Race Germany am Bostalsee zwischen 160 Teilnehmern ermittelt. Till Speicher vom LAZ Saarbrücken, der bereits im Vorjahr Saarlandmeister war, stellte sich der Herausforderung und schwamm allen

den Wettkampf mit 2 Minuten Vorsprung gewann und damit zum zweiten Mal Saarlandmeister über die Olympische Distanz wurde. Der saarländische Rundfunk hat über diesen Wettkampf und schwerpunktmäßig über Till am 3.9. sowohl im aktuellen



Bericht als auch in der Sportarena berichtet. Die informativen Filme sind in der Ardmediathek noch bis 2025 verfügbar (Aktueller Bericht ab Minute 10 <https://www.ardmediathek.de/video/aktueller-bericht/aktueller-bericht-05-09-2023/sr/Y3JpZDovL3NyLW9ub-GluZS5kZS9BQ18xMzEzNTY>) und Sportarena <https://www.ardmediathek.de/video/sportarena/triathlet-till-speicher-gewinnt-top-race-germany-und-wird-saarlandmeister/sr/Y3JpZDovL3NyLW9ub-GluZS5kZS9TQV8xMzEyODM>) Herzlichen Glückwunsch an Till Speicher zum verdienten Titel des Saarlandmeisters. Wir sind gespannt auf seine zukünftigen Leistungen.

Ewald Speicher



Rundum versorgt

- Vollstationäre Pflege in allen Pflegegrade
- Palliative Pflege
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Zusammenarbeit mit Hospizdiensten

*Wo das Herz wohnt,
sind wir zuhause.*

Haus Edelberg
Senioren-Zentrum Klarenthal



Hauptstraße 62 • 66127 Klarenthal • Tel.: 06898 - 97 20-0



Fachbetrieb für Farbe,
Gestaltung, Erhaltung und Schutz

- ◆ Anstrich, Innen und Außen, Tapezieren
- ◆ Lackierung von Fenster und Türen
- ◆ Creativ- und Wischtechniken (Betonoptik, Lasurtechnik)
- ◆ Bodenbeläge / Vinyl- und PVC-Belag, Laminat

Zum Teich 14a
66128 Saarbrücken

malerbetrieb-M.Martin@gmx.de
Mobil: 0176 - 84 53 65 93



Berufsorientierung im Schuljahr 2022/23 an der Katharine Weißgerber Schule



ne Potenzialanalyse stattfindet und die Schüler*innen in 3 von ihnen gewählten Arbeitsbereichen Werksatttage absolvieren. Danach fand ein Abschlussgespräch statt.

Die Klassenstufe 7 war mit vie-



len Schüler*innen der 8. und 9. Jahrgangsstufe beim Bau – Info – Tag des AGV Bau. Interessierte Schüler*innen der Klassen 8 – 10 hatten viele Angebote, an Betriebsbesichtigungen teilzunehmen, manchmal kamen die Betriebe auch in die Schule. Vom Finanzamt, der Post, der Pflegeschule der Caritas, Wettbewerbtag der AWO, Woll Sonderlösungen, Saarstahl, TÜV Nord über Klima Becker, Frischmobil Edeka, der JVA bis hin zur Hartmut Braun GmbH und der Entdeckertour Winterberg gab es viel zu ent-

decken und zu erfahren. Neugier ist der wichtigste Schritt, den richtigen Beruf zu finden, daher war die Klassenstufe 8 sowie interessierte Schüler*innen der Klassen 9 und 10 bei der „vocation“ Berufswahlmesse. Um diesen ersten Ideen einen Weg zu geben, haben die Schüler*innen alle 2 Wochen die Möglichkeiten zu einem Gespräch mit Frau Kleinas von der Agentur für Arbeit, die

Sprechstunden anbietet und die Schüler*innen ab Klassenstufe 8 begleitet. Uns ist es wichtig, dass die Schüler*innen auf ihrem Weg in die berufliche Zukunft nicht alleine gelassen werden und ihnen Wege und Möglichkeiten aufzuzeigen. Je mehr sie kennen, desto bewusster können sie sich entscheiden. Und wie man an den Fotos sieht, sind die Schüler*innen stets mit Interesse dabei.

Andrea Becker

Kurs „Wohlbefinden und Aufblühen im Alltag“

Diakonie
Saar


„In uns selbst liegen die Sterne unseres Glücks“, schrieb Heinrich Heine. Mit dem Kurs „Wohlbefinden und Aufblühen im Alltag“ leitet die Evangelische Familienbildungsstätte in Saarbrücken (Mainzer Straße 269) die Teilnehmenden auf einen Weg „Schritt für Schritt zum kleinen Glück“. An drei Abenden am Donnerstag, 11. Oktober, 15. November und 13. Dezember, 18 bis 20 Uhr, stellt Kursleiterin Heike Weber das Fünf-Säulen-

Modell des Wohlbefindens nach Martin Seligmann vor. Die Teilnehmenden erproben Methoden, um sich selbst zu reflektieren, und lernen Wege kennen, um im Alltag Momente des Glücks und des Wohlbefindens zu erreichen. Teilnahmebeitrag: 135,- Euro inklusive Materialkosten.

Infos und Anmeldung bis 4. Oktober:

Evangelische Familienbildungsstätte der Diakonie Saar,
Tel. 0681 61348,
E-Mail fambild-sb@dwsaar.de
oder
im Internet www.familienbildung-saar.de.

Winfried Blum




...seit über 75 Jahren!

**BEDACHUNGEN
ZIMMEREI**

B. BOHNENBERGER GM
BH

ZIEGELEI 71
66352 DÖRF IM WARNDT
TELEFON: 0 68 09 / 76 10



malerbetrieb

fassadenanstriche
verputzarbeiten

bruno herrmann
hauptstraße 42
66128 saarbrücken-gersweiler

tel. 0681 / 700 532
fax: 06 81 / 700 781

wohnräume
renovieren
und gestalten

bodenbeläge

Unser Leistungsangebot:

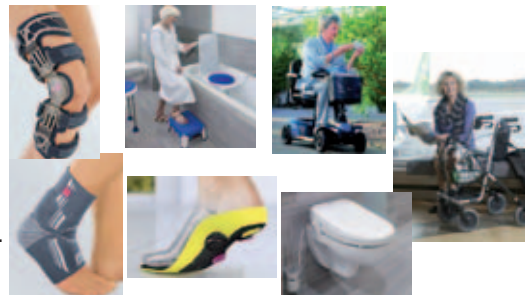
Einlagen: individuell nach Maß gefertigte orthopädische Fuß- und Sporteinlagen (Computergestützte Messung)

Bandagen/Orthesen für: Hals, Schulter, Arm, Hand, Rumpf, Bein, Fuß, sowie nach Bedarf individuell hergestellt.

Reha-Technik: Rollstühle, Gehhilfen, Rollatoren, Pflegebetten, Bad-/Toilettenhilfen, Alltagshilfen.

Kompressions-Therapie: Kompressionsstrümpfe/-hosen, Hand-/Armstrümpfe.

Prothetik: Beinprothesen, Brustprothesen.



sanitätshaus
salecker
orthopädietechnik – rehathechnik

bismarckstraße 24 • 66333 Völklingen • tel.: (06898) 25 73 6
info@sanitaetshaus-salecker.de • www.sanitaetshaus-salecker.de
Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:30 - 18:00 Uhr
Samstags 09:00 Uhr - 12:00 Uhr



Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern



Wichtige Rufnummern

Feuer, Unfall, Katastrophen

Polizei 110
 Notruf / Feuerwehr / Rettungs-
 -dienst / Notarzt . . . 112
 Krankentransporte / Handy mit
 Vorwahl (0681) 19 222
 Hausärztlicher Bereit-
 schaftsdienst 116 117

Krankenhäuser:

Winterberg-Krankenhaus
 (0681) 963 - 0
 Rastpfuhl-Krankenhaus
 (Caritas) (0681) 406 - 0
 Klinik Sonnenberg
 (SHG) (0681) 889 - 0

Klinik Brebach
 (SHG) (0681) 889 - 27 11

Kreiskrankenhaus Völklingen
 (SHG) (06898) 12 - 0

Knappschaftskrankenhaus
 Püttlingen (06898) 55 - 0

Ev. Stadt Krankenhaus
 Saarbrücken (0681) 388 60

Polizei:

Polizeiposten Gersweiler/
 Klarenthal (0681) 9 97 02 00

Öffnungszeiten:

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Burbach (0681) 9 71 50
 Kontaktpolizei Burbach
 (0681) 971 52 22

Völklingen (06898) 20 20

Stadtverwaltung Sbr.:

Stadtverwaltung Saarbrücken
 (0681) 905-0

Bürgeramt
 Burbach (0681) 905-0

ZKE (0681) 905 - 2000
 - Sperrmüllabfuhr
 - Hausmüllabfuhr
 - Gefäßdienst

ZKE (0681) 905 - 7000
 - Container, Gewerbeabfall

Amt für Grünanlagen
 (0681) 7 61 68 37

Störungen Stadtwerke Sbr.

Gasversorgung und Wasser-
 versorgung (0681) 5 87 - 2377

Stromversorgung
 (0681) 5 87 - 2261

Pflegedienste

Pflegedienst Dunkel & Mertes
 (06806) 30 69 44
 mit Handy (0177) 7 27 93 40

A&O Pflegezentrum
 Klarenthal (06898) 50 46 532

Bezirksbehinderten- beauftragte

Judith Hettrich
 Telefon (06898) 93 51 27
 Mail: judith.hettrich@gmx.de

Landesamt für Jugend, Soziales und Versorgung:

Hochstraße 67, Saarbrücken
 (0681) 9978-0

Mo - Fr. 8:30 - 12:00 Uhr,
 Do 13:30 - 16:00 Uhr
 und nach besonderer Vereinbarung

Bürgerhaus Burbach:

Sprechzeiten der Bezirks-
 bürgermeisterin Isolde Ries:
 Mo 15:00 - 16:00 Uhr
 (1. Etage Zi. 104)
 sowie nach Vereinbarung

Telefon (0681) 905 - 5344

Verwaltung:

Zimmer 104 a, Mo. - Fr. 8:00 -
 12:00 Uhr, Do 13:30 - 15:30 Uhr,
 sowie nach Vereinbarung:

Bezirksratsangelegenheiten
 (0681) 905 - 5344

Hallenverwaltung
 (0681) 905 - 5343

Seniorenberatung
 (0681) 905 - 5347

Rentenstelle

Zur Zeit nur telefonische
 Terminvereinbarung

Rentenberatung
 (0681) 905 - 44 20

Mo - Do. 8.30 - 12.00
 + 13.30 - 15.30 Uhr
 Fr 8.30 - 12.00 Uhr

Sozialstationen:

Ev. Kirchengemeinde
 Klarenthal (06898) 3 21 49

Ökumenische Sozialstation
 Alt-Saarbrücken-Burbach
 (0681) 5 26 36
 oder (0681) 4 78 00

Psycho-Sozialer Freundes- kreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke:
 Bismarckstraße 7 (Merkur-
 haus), Völklingen. Information und
 Kontaktaufnahme

Günter Bund (06898) 8 39 44

Internet www.psfk-saar.de

Elderntelefon . . (0800) 111 0 550

Schiedsfrauen Klarenthal

Klarenthal
 Isolde Böttcher . . (06898) 3 72 56

Gersweiler
 Petra Fischer . . (0170) 480 89 01

Senioren sicherheitsberater

Hans Fries (0681) 78 05 89

Jürgen Gerber . . (0171) 150 33 40

Heinz Mang (0681) 70 27 80

Helmut Schiebahn (06898) 30 77 827

Günter Thome . . . (0681) 70 04 10

Apotheken-Notdienste (alle Angaben ohne Gewähr)

Freitag, 22.09.2023
 Römer-Apotheke Saarbrücken
 Am Kieselhumes 42c, Tel.: (0681) 62.41.7

Samstag, 23.09.2023
 Rathaus-Apotheke Püttlingen
 Pickardstraße 2, Tel.: (06898) 67.171

Sonntag, 24.09.2023
 Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken
 Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Montag, 25.09.2023
 Johannes-Apotheke Saarbrücken
 Mainzer Straße 38, Tel.: (0681) 62.44.5

Dienstag, 26.09.2023
 St. Barbara Apotheke Großrosseln
 Ludweilerstr. 16a, Tel.: (06898) 44.85.50

Mittwoch, 27.09.2023
 Stifts-Apotheke Saarbrücken
 Saargemünder Str. 93, Tel.: (0681) 85.14.68

Donnerstag, 28.09.2023
 Ludwigs-Apotheke Saarbrücken
 Sittersweg 50, Tel.: (0681) 44.53.1

Freitag, 29.09.2023
 Glückauf-Apotheke Gersweiler
 Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84

Samstag, 30.09.2023
 Paracelsus-Apotheke Saarbrücken
 Sulzbachstr. 22, Tel.: (0681) 3.41.62

Sonntag, 01.10.2023
 Ludwigs-Apotheke Saarbrücken
 Sittersweg 50, Tel.: (0681) 44.53.1

Montag, 02.10.2023
 Saar-Apotheke Saarbrücken
 St. Johanner Straße 37, Tel.: (0681) 49.02.9

Dienstag, 03.10.2023
 Rats-Apotheke Klarenthal
 Hauptstr. 38, Tel.: (06898) 3.13.10

Mittwoch, 04.10.2023
 Glückauf-Apotheke Burbach
 Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Donnerstag, 05.10.2023
 Landmann Apotheke Saarbrücken
 Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Freitag, 06.10.2023
 Viktoria Apotheke Saarbrücken
 Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Samstag, 07.10.2023
 Römer-Apotheke Saarbrücken
 Am Kieselhumes 42c, Tel.: (0681) 62.41.7

Sonntag, 08.10.2023
 Die Neue Apotheke Saarbrücken
 Berliner-Prom. 17-19, Tel.: (0681) 33.06.0

Montag, 09.10.2023
 Engel-Apotheke Saarbrücken
 Feldmannstraße 2a, Tel.: (0681) 92.677.0

Dienstag, 10.10.2023
 Lilien-Apotheke Püttlingen
 Hauptstraße 22, Tel.: (06806) 20.39

Mittwoch, 11.10.2023
 Stadt-Apotheke Saarbrücken
 Bahnhofstraße 37, Tel.: (0681) 94.88.90

Notdienst der Ärzte in Saarbrücken

Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt / die dienst-
 habende Ärztin unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen*:

- montags, dienstags und donnerstags von 18:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages.
- samstags von 8:00 Uhr bis montags 08:00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages.

*Derzeit ist der Bereitschaftsdienst der Augen- und Kinder- und Jugendärzte noch nicht über die 116 117 erreichbar. (Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos.)

Zahnärzte

Am Wochenende: In dringlichen Fällen: Caritas Klinikum Saarbrücken, Telefon: (0681) 406-1234 oder Klinikum Saarbrücken Winterberg, Telefon: (0681) 97 04 25 80. **Über der Woche:** Wenden Sie sich unter der Tel.: 116117 direkt an die Diensthabende Ärztin/Arzt.

Winterberg-Apotheke

Achim Holz

... kompetent

... leistungsstark

... beratungsintensiv



Kreisstr. 62 • 66127 Klarenthal • Tel. 0 68 98 / 34 44

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ BurbachPfarrbüro St. Eligius: Bergstraße 58, 66115 Saarbrücken
e-mail: kontakt@eligius-sb.de, Kontakt: (0681) 7 62 03**Samstag, 23.09., 18:00 Uhr**
Herz-Jesu, Vorabendmesse**Sonntag, 24.09., 17:00 Uhr**
St. Eligius, Aussetzung des Allerheiligsten und Andacht mit-gestaltet von Frauen der KfD
18.00 Uhr Feierliche Messe am Tag des Ewigen Gebetes**Samstag, 30.09., 17:00 Uhr**
Herz-Jesu, Taufe
18:00 Uhr Vorabendmesse**Sonntag, 01.10., 10:00 Uhr**
St. Eligius, Festhochamt zum 150. Weihetag der Kirche St. Eligius**Freitag, 06.10., 18:00 Uhr**
St. Eligius, Heilige Messe**Samstag, 07.10., 18:00 Uhr**
Herz-Jesu, Vorabendmesse**Sonntag, 08.10., 10:00 Uhr**
St. Eligius, Hochamt
11.00 Uhr Taufe**Donnerstag, 12.10., 18:00 Uhr**
St. Eligius, Rosenkranzandacht**Öffnungszeiten des Pfarrbüros**Montag und Donnerstag: Geschlossen
Dienstag, Mittwoch, Freitag: 09:00 – 12:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung: Telefon 0681 76203**Ev. Kirchengemeinde Burbach
Matthäuskirche**

Noldplatz 2, 66115 Saarbrücken, Telefon: 0681-77484

Sonntag, 24. Sept., 10:00 Uhr
Gottesdienst**Sonntag, 08.10.2023, 10:00 Uhr**
Pfrin S. Tobisch**Sonntag, 01.10.2023, 11:00 Uhr**
Pfr. D. Winterhagen mit ABM Erntedank**Sonntag, 15.10.2023, 10:00 Uhr**
Pfr. D. Winterhagen**Ev. Kirchengemeinde Saarbrücken-West**

www.evangelisch-in-saarbruecken-west.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro Klarenthal:

Montag von 9:00 Uhr - 11:45 Uhr

Öffnungszeiten Gemeindebüro Altenkessel:

Montag von 12.45 - 15.00 Uhr

Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:

Dienstag - Freitag von 9:00 Uhr - 13:00 Uhr

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 0681 - 70 21 44
saarbruecken-west@ekir.de**Sonntag 24. Sept., 11:00 Uhr**
Alternativer Gottesdienst, anschließend Gemeinde-versammlung**Sonntag 1. Oktober, 11:00 Uhr**
Erntedankgottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfirmanden/innen**Sonntag 8. Oktober, 9:30 Uhr**
Gottesdienst
Ev. Kirche Klarenthal**Sonntag 15. Oktober, 9:30 Uhr**
Gottesdienst Lutherkirche Altenkessel**11:00 Uhr** Gottesdienst mit Kinder- und Jugendgottesdienst
Ev. Kirche Gersweiler**Kath. Pfarrei Hl. Christophorus Saarbrücken
Pfarreiengemeinschaft Klarenthal / Altenkessel**

Blumenstraße 22, 66126 Altenkessel, Telefon: (0 68 98) 85 08 60

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag und Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag von 15:00 - 18:00 Uhr

www.st-barbara-saarbruecken.de

Sonntag, 24.09.2023, 10:00 Uhr
Hochamt in Klarenthal**Samstag 30.09.2023, 17:00 Uhr**
Vorabendmesse in Ottenhausen**Mittwoch, 27.09.2023, 15:00 Uhr**
Seniorenmesse in Klarenthal**Freitag 06.10.2023, 18:00 Uhr**
Anbetung in Klarenthal**Freitag, 29.09.2023, 18.30 Uhr**
Hl. Messe in Klarenthal**Freitag 06.10.2023, 18.30 Uhr**
Hl. Messe in Klarenthal

Direktion
Dörr u. Saar GmbH
Bahnhofstr. 10-12
66589 Merxweiler
Telefon 06825 93040
DoerundSaar@allfinanz.ag
Privat: Moritz-Wilhelm-Straße 36 66126 Altenkessel
Telefon 06898 8 03 09



**Allfinanz
Deutsche Vermögensberatung**
Vermögensaufbau für jeden!



GENERALI

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BLAU**

**„TRAUERN IST
LIEBEVOLLES ERINNERN“**

**Erd-, Feuer-, See- u.
Baumbestattungen**

- Betreuung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 178 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 0681-702570 oder 0172-6835263

**AUCH IN DER ZEIT DER TRAUER SIND WIR FÜR SIE DA.**

**Todesanzeigen
Danksagungen
Trauerbriefe
Trauerkarten...**

Hauptstraße 43 (Rathaus Klarenthal) - 66127 SB-Klarenthal
Telefon: 06898 - 85 24 53**NOW!**
D-SIGN und DRUCK

„Ein guter Tag für eine Politik gegen Arbeitslosigkeit, Armut und Ausgrenzung“
* Ortsvorsitzender Manfred Klasen auf Platz 1 der Saarbrücker Liste für den Regionalverband gewählt

DIE LINKE.



Die Saarbrücker Linken haben Manfred Klasen, aus Burbach, auf Platz 1 der Bereichsliste Saarbrücken, für den Regionalverband Saarbrücken gewählt. Das sei u.a. ein guter Tag für Menschen die mit Arbeitslosigkeit, Armut und Ausgrenzung kämpfen müssen, so der Ortsverband DIE LINKE. Burbach-Altenkessel, in einer ersten Stellungnahme. Mit dem anerkannten Experten und langjährigen Aktivisten gegen Armut, hätten sich die Saarbrücker Linken bewusst für einen Kandidaten entschieden, der im Kampf für soziale Gerechtigkeit seine Lebensaufgabe sieht. Das werde auch all den Stadtteilen zugute kommen, die massiv von sozialen Verwerfungen betroffen sind. Burbach etwa habe weiterhin die mit Anstand höchste Bürgergeld-Quote aller Stadtteile in Saarbrücken und Altenkessel verzeichne im Vergleich zur letzten Erhebung des Regionalverbandes den zweithöch-

sten Zuwachs aller Stadtteile. Das liege unter anderem daran, dass es in Altenkessel keinerlei positive Maßnahmen zum Strukturwandel gegeben hätte und in Burbach der eingeleitete Wandel zu Hightech-Betrieben völlig an den Möglichkeiten und Bedürfnissen der Menschen vor Ort vorbeigegangen sei. So eine Entwicklung schaffe Wut und Enttäuschung und letztlich Armut und Kaufkraftverlust, was wiederum die Nahversorgung in den Stadtteilen gefährde. Manfred Klasen werde sich aktiv für arbeitsmarktpolitische Maßnahmen, für eine konsequente Anti-Armutspolitik aber z.B. auch für ausreichend Kindertageseinrichtungen einsetzen. Genügend Kindertageseinrichtungen seien die Voraussetzung dafür, dass insbesondere (alleinerziehende) Frauen einer existenzsichernden Arbeit nachgehen können. Zudem müsse die zunehmende Verarmung von Seniorinnen und Senioren stärker in den Blick genommen werden. Ziel aller Sozialpolitik im Regionalverband Saarbrücken müsse es sein die Teilhabe aller Menschen an der Gesellschaft und dem gesellschaftlichen Leben sicherzustellen. „Da gibt es eine Menge Arbeit, die der Kandidat Manfred Klasen, wie auch der Ortsverband Burbach-Altenkessel und alle Linken im Kreisverband Saarbrücken mit Energie und Leidenschaft angehen werden.“

Manfred Klasen

NOW!
D-SIGN und DRUCK

Offsetdruck • DTP/Satz/Layout • Beschriftungen
Hauptstraße 43 • 66127 Klarenthal (im Rathaus)
Telefon: (06898) 85 24 53 • info@now-d-sign.de



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen



**Technischen Fachplaner /
Ingenieur Netzlösungen /
Wärmenetze**

(m/w/d)

FAMIS

FAMIS – eine Tochtergesellschaft der VSE AG und der energis GmbH – ist in den Geschäftsfeldern Energie- und Ingenieurdienstleistungen sowie technischen Gebäudeservices mit innovativen Contracting-Modellen tätig.

Deine Aufgaben:

- Planungsleistungen in der Netzauslegung Fern- /Nahwärme
- Unterstützung bei der Entwicklung ganzheitlicher Energieversorgungs-lösungen im Wärmesegment
- Projektsteuerung und Beratungstätigkeiten
- Erstellung von Versorgungskonzepten sowie Wirtschaftlichkeitsberechnungen zur Minimierung von Betriebskosten
- Wirtschaftlichkeitsberechnungen
- Projektcontrolling

Dein Profil:

- Dipl.-Ingenieur, Bachelor oder Master Versorgungstechnik/ Maschinenbau/Verfahrenstechnik oder Ausbildung zum Techniker der technischen Gebäudeausrüstung
- Erfahrung in Planung und Auslegung von Fern-/Nahwärmeverorgungsnetzen
- Kenntnisse in Regelung und Hydraulik von Wärmenetzen
- Idealerweise 5 Jahre Berufserfahrung in einem Ingenieurbüro oder Fachunternehmen im Netzanlagenbau
- Eigenständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Kenntnisse in MS-Office, MS-Project und Netzplanungstools
- Soziale Kompetenz im Umgang mit Kollegen und Kunden sowie Engagement, Belastbarkeit und Flexibilität

Interesse?

Mehr über unser Bewerbungsportal „www.famis-gmbh.de“

FAMIS GmbH · Preußenstraße 19 · 66111 Saarbrücken
Ansprechpartnerin: Jenny Bauer, Tel. 0681/607-1628

RECHTSANWÄLTE

Gerhard Keuper |

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Baurecht

Tel. 06898/935775
Fax 06898/935915
e-mail info@keuper.eu

Wendelin Geiger |

Rechtsanwalt

Tel. 06898/27061
Fax 06898/27587
e-mail info@rasg.de

Katharina Vièl

Rechtsanwältin
Licenciée en droit

Tel. 06898/935775
Fax 06898/935915
e-mail viel@kanzlei-viel.de

• allgem. Zivilrecht

• Arbeitsrecht

• Baurecht

• Erbrecht

• Familienrecht

• Immobilienrecht

• Mietrecht

• Sozialrecht

• Strafrecht

• Verkehrsrecht

• gewerblicher Rechtsschutz

• Urheberrecht

in Bürogemeinschaft: Kreisstraße 149 | 66127 Saarbrücken

Unser Angebot im September

Fördert die geistige Leistungsfähigkeit

Gingium 120 mg^{(a) (b)}
 Filmtabletten
 120 Stück, PZN 14171188

statt 96,89 €^(a)
73,95 €
 Sie sparen
23%



Beruhigt gereizte Augen

Euphrasia^{(a) (b)}
 Augentropfen
 10 x 0,5 ml
 PZN 06816435

statt 10,92 €^(a)
7,45 €
 Sie sparen
31%



Extrastark gegen Schmerzen und Entzündungen

Voltaren Schmerzgel forte 23,2 mg/g^{(a) (b)}
 Gel
 100 g
 PZN 08628264

statt 21,98 €^(a)
15,95 €
 Sie sparen
27%



Für einen ruhigen Schlaf

OYONO Nacht^(a)
 Tabletten
 24 Stück
 PZN 16931522

statt 15,90 €^(a)
11,95 €
 Sie sparen
24%



Bei verspannungsbedingten Schmerzen

Thomapyrin Tension Duo 400 mg/100 mg^{(a) (b)}
 Filmtabletten
 12 Stück
 PZN 12551047

statt 7,49 €^(a)
5,25 €
 Sie sparen
29%



Zur gezielten Magnesiumversorgung

mea Magnesium 300 Direkt Orange^(a)
 Pulver
 30 Stück
 PZN 17183306

statt 7,95 €^(a)
5,95 €
 Sie sparen
25%



Heilt infizierte Wunden

Tyrosur Wundheigel^{(a) (b)}
 Gel
 15 g
 PZN 11886455

statt 11,73 €^(a)
8,45 €
 Sie sparen
27%



Stoppt säurebedingte Magenbeschwerden

Talcid^{(a) (b)}
 Kautabletten
 50 Stück
 PZN 02530498

statt 17,98 €^(a)
12,95 €
 Sie sparen
27%



now!
 (D. Saareland und Saarlouis)



Winterberg Apotheke

Achim Holz · Kreisstraße 62 · Klarenthal · Tel.: (06898) 34 44



Do., 28. September, 18 Uhr

ENGAGEMENT GESUCHT? DANN KOMMEN SIE VORBEI!

Marktplatz EHRENAMT

vhs-Zentrum | Großer Saal
 Saarbrücker Schlossplatz | 66119 Saarbrücken



Besuchen Sie unsere Internetseite:
www.ehrenamt-regionalverband.de



HOUSE OF
 RESOURCES
 SAAR

Netzwerk Entwicklungsgemeinschaft
 im Saarland e.V.



REGIONALVERBAND
 SAARBRÜCKEN

Herbstfest - Erntedank



2
0
2
3

Sonntag, 8. Oktober
 ab 12.30 Uhr

Gefüllte mit Kraut

Kuchen vom Blech, Kaffee



Wir bitten um Anmeldung bis 4. Oktober 2023
 unter folgenden Telefonnummern:
 06898 32992 Fam. Schuhmacher oder 06898 37806 Anke Winter
 oder per Email: vgl-krughuette@web.de

Verein für Gartenbau und Landespflege Krughütte e.V.

66127 Klarenthal, Friedrichstr. 80